



VSAS – Verband Schaltanlagen und Automatik Schweiz
USAT – Union Suisse Automation et Tableaux électriques
USAQ – Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici

Programm / Programme / Programma 21.08.2019

14.00 **Begrüssung / Bienvenue / Benvenuto** Benno Fiechter

14.05 Vortrag zur **Freiwilligenarbeit** Benno Fiechter
Exposé sur le **travail de bénévolat**
Relazione sul **lavoro di volontariato**

14.45 **Verbandsorganisation / Vorstellung VSAS an Dritte** Benno Fiechter
L'organisation d'association / Présentation l'USAT à des tiers
L'organizzazione d'associazione / Presentare l'USAQ a terzi

15.30 PAUSE /PAUSE / PAUSA

16.00 Vorstellung **Ausbildungszentrum VSAS** Bruno Nussbaum
Présentation du **centre de formation de l'USAT**
Presentazione del **centro di formazione dell'USAQ**

16.30 Rundgang im **Ausbildungszentrum VSAS** Bruno Nussbaum
Visite du **centre de formation de l'USAT**
Visita del **centro di formazione dell'USAQ**

17.00 **Apéro riche**